

Ballantyne, L'hon. C. C.—Fin.

Navigation, Ecoles de, 384
Navires, Construction de, 365-375
— Plaques de blindage, 784
Pêcheries
Commission consultative, 285, 286
— d'étude, 291
Exposition à Toronto, 296, 297
Gardes-pêche et inspecteurs, 286-289, 298
Homariculture, Etablissements d', 279
Modification de la loi des, 917, 1020
Ostréiculture, 287
Pisciculture, Etablissements de, 298
Primes, 299
Protection, Service de, 375, 378
Saint-Laurent, Pêches du, 350
Transport du poisson, 295
Phares, Rémunération des gardiens de, 394
Pilotes, 395, 1373
Quais, Réparations aux, 397
Rivière-Ouelle-Malbaie, Service, 381
Sainte-Anne-de-la-Pérade, Achat de terrain, 784
Sauvetage, Stations de, 378
— Matériel, 385
Service météorologique, 397
— militaire, 2500
Simcoe, Vapeur, 387, 398
Sorel, Chantier de construction de, 390
Télégraphie sans fil, 375-377
Téléphones pour aider à la navigation, 397
Vapeurs et brise-glaces, 379, 380, 381, 383, 493
Vapeur *Courcellette*, 303

Best, John A. (Dufferin)

Lumière du jour, Utilisation de la, 198-199
Service civil, Modification de la loi du, 1858

Blair, William J. (Battle River)

Immigration, Ministres du culte employés comme agents d', ques., 1265

Blake, Matthew R. (Winnipeg-Nord)

Budget, 1381-1386
Foin, Inspection du, 1152, 1154
Impôts, 1383, 1438
Main-d'œuvre étrangère, 1067
Prisons, Réforme des, 1253
Rectification, 1438
Service civil, Modification de la loi, 1854, 1876, 1893, 1906, 1927, 1959, 1981, 1982, 1986, 1987

Boivin, G. H. (Shefford). Voir Orateur suppléant**Borden, Très hon. sir Robert (Premier ministre)**

Adresse en réponse au discours du Trône, 21;
constitution du gouvernement d'union, 21;
rapports obtenus aux termes de la loi des
électeurs militaires, 22; convocation du
Parlement, 22; conduite de l'élection, 23,
24; vote des soldats, 24; loi du service mi-
litaire, 25; vivres, production et économie,
26, 27, 28; construction navale, 29, 30;
prohibition, 31; bénéfices-exorbitants, 31;
réforme du service administratif, 31; dé-
mobilisation des troupes, 32; associations
canadiennes de guerre, 32; catastrophes
d'Halifax, 33; équipement des chemins de
fer, 33; économie du combustible, 34; en-
tente avec les Etats-Unis relativement au
service militaire, 34; commerce et finances,
34; suffrage des femmes, 35; troupes cana-
diennes outre-mer, 26, 35; Russie, 35; pé-
ri-
péties de la guerre, 36
Affaires extérieures, budget, 154

Borden, Très hon. sir Robert—Suite.

Aliments, Production et économie, 28
Américains, Remplacement des troupes alliées
par des, 2302
Armée, Service de santé militaire, 1439
Aviation, Corps royal d', 1436
Offices religieux pour le, 1697
Aviation, Projet d'un corps canadien d', 1439
Banques, Excédent de circulation, 777
Beaverbrook, Lord, 53
Béland, l'hon. H. S., prisonnier de l'Allema-
gne, Mise en liberté, 2007
Bestiaux canadiens, Interdiction de leur im-
portation en Angleterre, 595-598
Brown, Gerald, 207
Canadian Daily Record, 948-951, 968, 970, 971
Censure du Compte rendu des débats, 1857
— Règlements relatifs à la, 1931
Chambre des communes
Affaires de la, 2374, 1492
Ajournement plutôt que prorogation, 2429
Ascension, Ajournement pour la fête de l',
1699
Comité de sélection, 3, 13
Economie dans la, Proposition de M. l'Orateur, 593
Priorité des affaires d'initiative ministé-
rielle, 164
Séances du lundi, 927, 1081
— du matin, 1492
— du mercredi soir, 164
— du samedi, 1492
Chemin de fer Nord-Canadien, Echéances,
1498, 1499, 1500
Chemin de fer Nord-Canadien, proj. de loi
relatif à la compagnie du chemin de fer du,
2025, 2095
Chemins de fer et Canaux, Modification de
l'art. de la loi relatif au matériel, 33, 577
Chemins de fer, Situation au Canada, 2095-
2112, 2117-2119
Combustible, Economie du, 34
Commission royale des Dominions, 1132
— des vivres, 1432
Conférence impériale, 1699-1701, 2349
— des premiers ministres provinciaux, 305
Cultivateurs, Députation de, 1931, 2035, 2303
De Celles, A. D., 1858
Décrets du conseil déposés sur le bureau, 12
Convoquant le Parlement, 12, 22
Démobilisation, 32, 662
Desjardins, "Ti-noir", 1082
Diamants et pierres précieuses, 666
Différends industriels, 887
Divorce, Compétence des cours provinciales,
2169-2170
Douanes, Modification de la loi des (con-
trôle), 85, 86
Eaux navigables, Protection des, 770
Election générale, Dernière, 23, 24, 1437
Elections en temps de guerre, Modification de
la loi régissant les, 1549
Election du Yukon, 775, 1930, 2183-2185, 2202,
2453-2455
Employés de l'Etat, Indemnités pour blessu-
res, 714, 715, 716
Emprunt de la Victoire, 972
Faillite, Proj. de loi de, 593
Farine, Mouture de la, 2237
Femmes, Suffrage des, 23, 35, 87, 93-108, 386,
387, 675, 678, 679, 712-714
Fitzpatrick, Sir Charles, Sommes versées à,
2076
Foin, Vente du, 1157
Fonctionnaires de l'Etat enrôlés, appointe-
ments de civils, 2430
Fonds canadien des souvenirs de guerre, 1257
Guerre
Archives, Bureau canadien des, 2232